

UYARILAR	Elmas kaplı paslanmaz çelik aletler için uygun kimyasallar kullanın.	
İşleme ile ilgili sınırlamalar	Aşağıdaki kontrollere bakınız.	
TALİMATLAR		
Kullanım noktasında ilk işlem	Çözeltiye batırın. Kalıntı olması durumunda elmas aletler için uygun bir temizleme taşı kullanın. Kullanımın başlaması ile temizlik işleminin başlaması arasındaki maksimum süre 2 saati geçmemelidir.	
Temizleme: Manuel 	Ekipman Deterjan	Yumuşak kılı fırça ve ultrasonik banyo. Minimum köpürme özelliğine sahip enzimatik veya düşük alkali (pH≤8) deterjan. Madde üreticisinin konsantrasyon ve sıcaklıkla ilgili önerilerine uyun.
	Su kalitesi	Manüel temizlik için minimum içilebilir kalitede su, ultrasonik banyo veya son durulama içinse distile veya demineralize su kullanılmalıdır.
	Talimatlar	1. Uçları, üreticinin talimatlarına göre yeni hazırlanmış ancak maksimum 40 °C'deki temizleme çözeltisine batırın. Gözle görülür şekilde temizlenene kadar çözeltiye batırılmış bir şekilde fırça ile mekanik olarak temizleyin. 2. İyiye durulayın. 3. 35-45 kHz frekans ve min. 150 W güç kullanarak minimum 5 dk. boyunca maks. 60 °C'de ultrasonik banyoda temizleyin. 4. Minimum 30 saniye boyunca iyice durulayın. 5. Uçları havı bırakmayan bezlerle kurulayın veya temiz basınçlı havayla (ISO 8573-1:2010'a göre Sınıf 1 veya üzeri) kurutun. 6. Temizliği kontrol edin. Gerekirse, 1. adımdan itibaren işlemleri tekrarlayın. Temizlikten sonra uçlarda kalıntı varsa 1. adımda elmas aletler için uygun bir temizleme taşı kullanın.
Dezenfeksiyon: Manuel	Ekipman Deterjan	Dezenfeksiyon banyosu. Paslanmaz çelik aletler için uygun dezenfeksiyon çözeltisine batırın. Konsantrasyon ve süre için üreticinin dezenfeksiyon çözeltisi talimatlarına uyun. Validasyon, %70 Etanol ile gerçekleştirilmiştir; 10 dakika boyunca ıslatma sonrası güvenlik kabiniinde havayla kurutma yapılmıştır.
Temizlik ve Dezenfeksiyon: Otomatik 	Ekipman Deterjan Durulama Maddesi	Yıkama-dezenfeksiyon cihazı (EN ISO 15883 uyarınca valide edilmiştir). Tıbbi cihazlara uygun enzimatik veya düşük alkali. Tıbbi cihazlara uygun, aşındırıcı olmayan, nötr durulama maddesi. Madde üreticisinin konsantrasyon ve sıcaklıkla ilgili talimatlarına uyun.
	Su kalitesi Talimatlar	Temizlik için minimum içilebilir kalitede su, son durulama/dezenfeksiyon içinse distile veya demineralize su kullanılmalıdır. 1. Uçları yıkama-dezenfeksiyon cihazına yerleştirin. Uygun bir alet tepsi kullanın. 2. Cerrahi aletlere uygun programı çalıştırın. Validasyon aşağıdaki parametrelerle gerçekleştirilir: - 2 defa 2'şer dakika boyunca ön yıkama - Minimum 55 °C'de 10 dakika boyunca deterjanla ana yıkama - 2 defa 1'er dakika boyunca sıcak suda durulama - Minimum 1 dakika boyunca 90 °C'de demineralize suda son durulama/dezenfeksiyon - Minimum 15 dakika boyunca 110 °C'de kurutma. 3. Boşaltırken aletlerin temiz olup olmadığını gözle kontrol edin. Gerekirse, 1. adımdan itibaren işlemi tekrarlayın veya manuel olarak temizleyin.
Denetim ve Bakım	Uç, işleyişi ve/veya performansı artık bu kılavuzdaki teknik özellikleri karşılamadığında değiştirilmelidir. Ucun aşındırıcılığını belirlemek için uçların elmas kaplamasını gözle kontrol edin. Elmas kaplama aşındığında ucu atın. Pistondaki aşınma fark edilebilir değildir ve ucun el aletinin ömründen daha uzun süre dayanacağı düşünülmektedir.	
Sterilizasyon için Ambalajlama	Standart ambalaj poşeti. EN 868-5'e göre steril ürün ambalajı. 1) Ayrı sterilizasyon poşetlerine koyun. 2) Poşetin gerilip gerilmediğini kontrol edin. 3) Doğru kapatılıp kapatılmadığını kontrol edin. Poşetleri plastik kısımları plastiğe, kağıt kısımlar kağıda denk gelecek şekilde yerleştirin.	
Sterilizasyon 	Dikkat Ekipman	Uçlar, sterilizasyondan önce temizlenmeli ve dezenfekte edilmelidir. Buharlı otoklav (EN 13060, EN 285 ve EN 17665 uyarınca valide edilmiştir).
	Sıcaklık/ Basınç Zaman Vakumlu kurutma	Minimum çalışma dengüsü: Buhar sıcaklığı/basıncı 134 °C (273 °F)/3,06 bar (27psi). Buhara maruziyet süresi: Minimum 3 dakika. Vakumlu kurutma: Minimum 6 dakika.
Saklama	Sterilizasyondan sonra, etiketli ve kapatılmış sterilizasyon poşetini kuru ve karanlık bir yere koyun. Sterilizasyon poşetinin üreticisi tarafından verilen, sterilize edilmiş cihazın saklama koşulları ve son kullanma tarihi ile ilgili talimatlara uyun.	

NOT: Hasta ve personel arasında çapraz kontaminasyonu önlemek için EVA-60 pistonu dezenfekte edici mendillerle silinerek veya akan su altında fırçalanarak temizlenmeli ve yerel yönetmeliklerin gerektirdiği şekilde otoklavlanmalıdır.

SEMBOLLER SÖZLÜĞÜ

	CE işareti		Dikkat
	Kullanma talimatlarına bakın		Üretim tarihi
	Tekrar kullanmayın		Parti numarası
	Üretici		Tıbbi Cihaz
	Sadece tıbbi reçete		Referans/katalog numarası
	Belirtilen hızda sağa doğru devir (saat yönünde dönüş)		Seri numarası
	Buharlı sterilizasyon (otoklav) cihazında belirtilen sıcaklıklarda sterilize edilebilir		Ultrasonik banyo
	Benzersiz cihaz tanımlayıcısı		Termal dezenfeksiyon için yıkama-dezenfeksiyon cihazı